(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



- 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1881 1 1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Juli 2005 (21.07.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/066541\ A1$

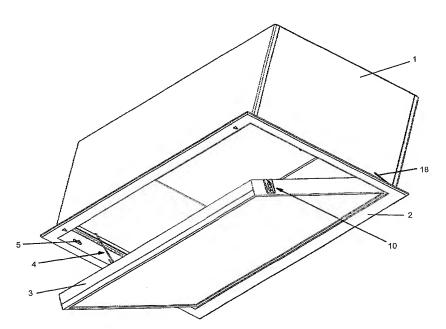
- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: F21V 21/30, F21S 8/02, F21V 21/04, F21S 8/00
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/013460
- (22) Internationales Anmeldedatum:

26. November 2004 (26.11.2004)

- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität: 103 60 948.2 23. Dezember 2003 (23.12.2003) DE
- (71) Anmelder und
- (72) Erfinder: ENGEL, Hartmut, S. [DE/DE]; Monrepos Strasse 7, 71643 Ludwigsburg (DE).
- (74) Anwalt: MANITZ, FINSTERWALD & PARTNER GBR; Postfach 31 02 20, 80102 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: LIGHTING FIXTURE CLOSING MECHANISM
- (54) Bezeichnung: VERSCHLUSSMECHANISMUS FÜR LEUCHTEN



(57) Abstract: The invention relates to a lighting unit, in particular a lighting fixture for ceilings and/or walls comprising a coupled housing frame (2) and a functional frame (3) which is pivotally mounted with respect to the housing frame. A closing device is provided between the housing and functional frames and consists of a specially shaped wire spring (4) which interacts with the rest reception area (10) of the functional frame (3) and comprises a spring leg (8) interacting with the functional frame (3) in a predefined pivoting area under a preload effect.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Es wird eine Leuchte, insbesondere eine Einbauleuchte für Decken und/oder Wände beschrieben, die einen kuppelbaren Gehäuserahmen (2) und einen bezüglich des Gehäuserahmens ausschwenkbar gelagerten Funktionsrahmen (3) umfasst, wobei zwischen Gehäuserahmen und Funktionsrahmen eine Verschlussanordnung vorgesehen ist, die aus einer speziell geformten Drahtfeder (4) besteht, die einerseits mit einer Rastaufnahme (10) im Funktionsrahmen (3) zusammenwirkt und andererseits einen Federschenkel (8) aufweist, der unter Ausübung einer Vorspannung mit dem Funktionsrahmen über einen vorgebbaren Schwenkbereich zusammenwirkt.

Verschlussmechanismus für Leuchten

5

Die Erfindung betrifft eine Leuchte, insbesondere eine Einbauleuchte für Decken und/oder Wände mit einem zur Aufnahme von Leuchtmittel, Reflektor und zugehörigen mechanischen und elektrischen bzw. elektronischen Komponenten bestimmten Einbau-Gehäuse,

- einen mit dem Gehäuse kuppelbaren Gehäuserahmen und einem bezüglich des Gehäuserahmens ausschwenkbar gelagertem Funktionsrahmen, sowie einer zwischen Gehäuserahmen und Funktionsrahmen wirksamen Verschlussanordnung.
- Bei Einbauleuchten, die mit einer Abdeckscheibe versehen sind, ist es bekannt, den die Abdeckscheibe halternden Abdeckrahmen über eine Schraub-, Bajonett- oder Schnapp-Rastverbindung am Gehäuse zu befestigen, um nach Lösen der entsprechenden Verbindung das Leuchtmittel wechseln oder einen Reinigungsvorgang durchführen zu können.

20

25

30

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, bei einer Einbauleuchte der eingangs angegebenen Art die Verschlussanordnung zwischen Gehäuserahmen und Funktionsrahmen in kostengünstiger Weise so auszubilden, dass zum einen ein werkzeugloser bequemer Leuchtmittelwechsel möglich ist und zum anderen die dauerhafte Funktionstüchtigkeit der Verschlussanordnung auch in Anbetracht der auftretenden thermischen Belastungen sichergestellt ist.

Gelöst wird diese Aufgabe nach der Erfindung im Wesentlichen dadurch, dass die Verschlussanordnung aus zumindest einer Drahtfeder mit einem

2

Fixierbereich, einem sich an einer Seite an den Fixierbereich abgewinkelt anschließenden Federabschnitt, dessen Endbereich als Riegelelement (5) ausgebildet ist und mit einer Rastaufnahme im Funktionsrahmen zusammenwirkt, sowie einem sich an der anderen Seite an den Fixierbereich anschließenden Federschenkel besteht, der mit dem Funktionsrahmen über einen vorgebbaren Schwenkbereich zusammenwirkt.

Vorzugsweise besteht dabei die Rastaufnahme im Funktionsrahmen aus einem Federorgan mit einer Einfahrkulisse und einer Ausfahrkulisse und einer dazwischen vorgesehenen Rastposition, wobei Verriegelung und Entriegelung des vorzugsweise pinförmig gestalteten Riegelelements durch Druckausübung auf den Funktionsrahmen in dessen Öffnungsrichtung erfolgt.

Demgemäß wird nach der Erfindung eine "push-push"Verschlussanordnung, insbesondere für rechteckige oder quadratische
Downlights geschaffen, bei der die speziell gestaltete Drahtfeder zumindest
eine Doppelfunktion dahingehend besitzt, dass sie einerseits mit der
Kulisse der Rastaufnahme zusammenwirkt und andererseits auf den
Funktionsrahmen eine Vorspannkraft ausübt, die als Gegenkraft für den
Bedienablauf notwendig ist und den Funktionsrahmen beim Öffnen
zwangsläufig in eine Ausschwenklage überführt.

Von wesentlicher Bedeutung ist ferner, dass die Verschlussanordnung

nach der Erfindung praktisch voll verdeckt in den Gesamtaufbau integriert ist und dadurch jegliche störende Schattenbildung vermieden werden kann, und dass jegliche Probleme hinsichtlich der thermischen Belastbarkeit ausgeschaltet sind, wodurch die volle Funktionstüchtigkeit der
Verschlussanordnung im Langzeitbetrieb sichergestellt ist.

5

10

3

Bevorzugt ist der Gehäuserahmen formschlüssig im Gehäuse aufgenommen und die Drahtfeder ist mit ihrem Fixierbereich und dem das Riegelelement tragenden Federabschnitt in einer Aussparung an der Außen seite des Gehäuserahmens angeordnet, die durch die Wandung des Gehäuses unter Festlegung des Fixierbereichs abgedeckt ist.

5

10

15

25

30

Durch einfaches Einclipsen der Drahtfeder in die entsprechende Ausnehmung des Gehäuserahmens und das anschließende Zusammenfügen von Gehäuse und Gehäuserahmen wird eine unverlierbare Fixierung der Drahtfeder verbunden mit einer exakten Positionierung erreicht.

Die angestrebte Ausübung einer Vorspannung auf den Funktionsrahmen in dessen Aufschwenkrichtung wird dadurch erreicht, dass die Drahtfeder den Gehäuserahmen mit ihrem Verbindungsbereich übergreift und der sich an dem Verbindungsbereich anschließende, rahmeninnenseitig gelegene Federschenkel im Schwenkweg des Funktionsrahmens angeordnet wird, wodurch sich die angestrebte Federbeaufschlagung des Funktionsrahmens ergibt.

20 Bevorzugt wird auf den das pinförmige Riegelelement bildenden abgewinkelten Endbereich des Federschenkels eine hitzebeständige Kunststoffhülse aufgesteckt.

Diese vorzugsweise an ihrem vom geschlossenen Ende abgewandten Ende mit einem Flansch versehene Hülse gewährleistet eine reibungsarme und geräuschfreie Führung des Riegelelements in der Rastaufnahme und trägt zu einer bedienfreundlichen Funktionsweise bei.

Gemäß einer zweckmäßigen, die vorliegende Erfindung jedoch nicht beschränkenden Ausführungsform der zum Schwenken des Funktionsrahmens erforderlichen Schwenkgelenke bestehen diese jeweils aus einem in WO 2005/066541

5

10

15

25

einer Durchgangsbohrung des Gehäuserahmens aufgenommenen und sich in eine Ausnehmung des Funktionsrahmens erstreckenden Steckzapfen, wobei der Steckzapfen durch einen elastisch federnden, vorzugsweise freigelaserten Bereich des Stahlblechgehäuses in seiner Position gehalten ist. Auf diese Weise kann der Funktionsrahmen einfach eingeclipst und zur Reinigung auch ganz herausgenommen werden.

Zur Erzielung eines staubdichten Verschlusses ist bevorzugt eine umlaufende, im Gehäuserahmen gehalterte Dichtung vorgesehen, an der der Funktionsrahmen in der eingeschwenkten und verrasteten Position insbesondere unter Vorspannung anliegt.

Der Funktionsrahmen selbst ist bevorzugt als Träger eines Reflektors oder Teilreflektors ausgebildet und kann zumindest eine lichtdurchlässige Abdeck- und/oder Streuscheibe tragen. Unabhängig von der jeweiligen Ausgestaltung des Funktionsrahmens ist dabei sichergestellt, dass im aufgeschwenkten Zustand ein freier und unbehinderter Zugang zum jeweiligen Leuchtmittel gewährleistet ist.

- 20 Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines Ausführungsbeispiels unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher erläutert; in der Zeichnung zeigt:
 - Fig. 1 eine schematische perspektivische Darstellung eines Downlights mit rechteckigem Gehäuse im teilgeöffneten Zustand,
 - Fig. 2 eine Detailansicht des Downlights nach Fig. 1 mit den wesentlichen Elementen der Verschlussanordnung,

WO 2005/066541

1.0

20

25

30

Fig. 3 eine weitere perspektivische Teilansicht des Downlights nach Fig. 1 in einer durch Federkraft bewirkten Teilöffnungsposition,

5

PCT/EP2004/013460

- 5 Fig. 4 eine perspektivische Darstellung der für die Verschlussanordnung verwendeten Drahtfeder,
 - Fig. 5 eine Teilschnittdarstellung des Downlights nach Fig. 1 im geschlossenen Zustand,

Fig. 6 und 7 schematische Darstellungen der Rastaufnahme zur Erläuterung des "Push-Push"-Verschlussmechanismus, und

Fig. 8 eine Teilschnittdarstellung des Downlights nach Fig. 1 zur

Erläuterung eines Ausführungsbeispiels einer Schwenkachsenrealisierung.

Fig. 1 zeigt ein bevorzugt aus Stahlblech bestehendes Rechteckgehäuse 1, in das ein Gehäuserahmen 2 eingeclipst ist, an dem ein Funktions- oder Reflektorrahmen 3 schwenkbar gelagert ist. Zwischen dem Gehäuserahmen 2 und dem Funktionsrahmen 3 ist eine Verschlussanordnung vorgesehen, die eine Drahtfeder 4 umfasst, welche über ein an ihr ausgebildetes Riegelelement 5 mit einer Rastaufnahme 10 zusammenwirkt, die bündig in den Funktionsrahmen 3 integriert ist.

Die Verschlussanordnung ist funktionsmäßig als "Push-Push"Mechanismus ausgestaltet, d.h., dass der schwenkbar gelagerte Funktionsrahmen 3 durch Drücken in Schließrichtung relativ zum Gehäuserahmen 2 in der Schließstellung verriegelt wird, während er durch Ausübung eines erneuten Drucks in Schließrichtung aus der Verriegelungs-

6

position gelöst und unterstützt durch Federwirkung aufgeschwenkt werden kann.

Fig. 2 zeigt bei abgenommenem Gehäuse den bevorzugt als Aluminiumdruckgussrahmen ausgeführten Gehäuserahmen 2 in Verbindung mit dem teilgeöffneten Funktionsrahmen 3.

5

10

15

30

Der Gehäuserahmen 2 ist mit einer speziell geformten Aussparung 12 zur Aufnahme der Drahtfeder 4 versehen, von der der Fixierbereich 6, der Federabschnitt 7 sowie der Verbindungsbereich 9 zu sehen sind. Der Fixierbereich 6 ist im Wesentlichen formschlüssig in einem entsprechend angepassten Bereich der Ausnehmung 12 angeordnet, während der Federabschnitt 7, der das Riegelelement 5 trägt, in einem erweiterten Bereich der Aussparung 12 angeordnet ist, welcher ein Verschwenken dieses Federabschnitts in dem Ausmaß ermöglicht, wie dies durch die erforderlichen Bewegungen des Riegelelements 5 in der zugeordneten Rastaufnahme 10 erforderlich ist.

Der Verbindungsbereich 9 der Drahtfeder übergreift den Gehäuserahmen 2 und erstreckt sich in den Innenbereich des Gehäuserahmens.

Der Gehäuserahmen 2 ist des weiteren mit einem gekrümmten Führungsschlitz 16 versehen, durch den sich das Riegelelement 5 nach innen erstreckt. Das Riegelelement 5 wird von dem rechtwinklig vom Federabschnitt 7 abgebogenen Ende der Drahtfeder gebildet, auf das eine hitzebeständige Kunststoffhülse 11 mit rückseitigem Anschlag- und Führungsflansch gesteckt ist.

In einer im Funktionsrahmen 3 vorgesehenen Aussparung ist die Rastaufnahme 10 formschlüssig und außenbündig angeordnet. Die Rastaufnahme 10 stellt ein in die entsprechende Ausnehmung einsetzba-

7

res Fertigteil dar, das mit dem Riegelelement 5 zusammenwirkt und zu dessen Aufnahme eine Einfahrkulisse 13, eine Rastposition 14 und eine Ausfahrkulisse 15 aufweist. Vorzugsweise kann die Rastaufnahme 10 mit ihren Kulissen 13, 15 und der Rastposition 14 auch direkt angegossen, d.h. im Rahmen des Gießvorgangs des Funktionsrahmens integral ausgeformt und hergestellt werden.

5

10

15

20

25

30

Fig. 3 zeigt eine perspektivische Innenansicht von Gehäuserahmen 2 und Funktionsrahmen 3 entsprechend der Darstellung in Fig. 2.

Neben dem sich durch den Führungsschlitz 16 nach innen erstreckenden Riegelelement 5, das von dem einen Ende der Drahtfeder gebildet wird, ist auch das andere rahmeninnenseitig gelegene Ende der Drahtfeder in Form des sich an den Verbindungsbereich 9 anschließenden Federschenkels 8 zu sehen. Dieser Federschenkel 8 wirkt bezüglich des Funktionsrahmens 3 als Vorspannfeder und greift in einen vorgebbaren Schwenkbereich des Funktionsrahmens 3 an dessen innenseitiger Stirnfläche an. Auf diese Weise wird bei einem Lösen der Verschlussanordnung der Funktionsrahmen 3 stets in die in der Fig. 3 gezeigte Zwangsöffnungsposition gebracht. Beim Schließen des Funktionsrahmens 3 und auch bei der Betätigung der Verschlussanordnung erzeugt der Federschenkel 8 die dabei erwünschten bzw. benötigten Gegenkräfte.

In Fig. 4 ist die gemäß der Erfindung vorgesehene Mehrfunktionsfeder 4 perspektivisch dargestellt. Zu sehen sind dabei der rahmeninnenseitig gelegene Federschenkel 8, der an seinem freien Ende zur Sicherstellung einer guten und funktionssicheren Anlage am Funktionsrahmen 3 insbesondere U-förmig abgewinkelt ausgebildet ist, sowie den Verbindungsbereich 9, an den sich der Fixierbereich 6 anschließt. Unter einem rechten Winkel zu dem Fixierbereich 6 verläuft der Federabschnitt 7, dessen rechtwinklig abgewinkeltes Ende das Riegelelement 5 bildet. Zu sehen ist

WO 2005/066541

8

PCT/EP2004/013460

in dieser Darstellung auch das auf das Federende aufgesteckte Hülsenelement 11 aus Kunststoffmaterial, z.B. Teflon.

Die Teilschnittdarstellung nach Fig. 5 zeigt das mit dem Gehäuserahmen 2 insbesondere über Schnapp-Rastverbindungen gekuppelte Gehäuse 1 mit eingeschwenktem, sich in der Entriegelungsstellung befindenden Funktionsrahmen 3. In dieser Verriegelungsstellung liegt der Funktionsrahmen 3 an einer umlaufenden Gehäusedichtung 17 an, wodurch ein staubdichter Verschluss erzielt wird. Die Gehäusedichtung 17 ist dabei so ausgeführt, dass sie durch den Funktionsrahmen 3 für die Bedienung der "Push-Push"-Verriegelung im erforderlichen Ausmaß, z.B. um etwa 3 bis 4 Millimeter, zusammengedrückt werden kann.

In der dargestellten Verriegelungsstellung befindet sich das die Kunststoffhülse 11 tragende Verriegelungselement 5 in Eingriff mit der Rastaufnahme 10. Erkennbar ist in dieser Darstellung auch die Positionierung des Federabschnitts 7 in der im Einzelnen bereits in Fig. 2 gezeigten Aussparung 12 des Gehäuserahmens 2, in der die Drahtfeder durch das auf dem Gehäuserahmen 2 geclipste Gehäuse gehalten wird.

20

25

5

10

15

Die Grundfunktionen der in Fig. 1 in einer konkreten Ausgestaltung bereits gezeigten Rastaufnahme 10 in Form eines Push-Push-Mechanismus sind in den Fig. 6 und 7 dargestellt. Beide Figuren zeigen jeweils die Einfahrkulisse 13, die Rastposition 14 für das Riegelelement 5 sowie die Ausfahrkulisse 15.

Beim Schließen des Funktionsrahmens 3 gelangt das Riegelelement 5 in die Einfahrkulisse 13 und springt im Bereich des unteren Endes der federnd ausgestalteten Einheit in die Rastposition 14, wo das Riegelelement 5 formschlüssig an einem entsprechenden Radius fixiert und gehal-

9

ten wird. Der Funktionsrahmen 3 befindet sich dann in seiner vorgegebenen Schließstellung und ist in dieser exakt positioniert.

Wird – entsprechend der Darstellung in Fig. 7 – der Funktionsrahmen 3 erneut in Schließrichtung gedrückt, so springt das Riegelelement 5 aus der in Fig. 7 noch gezeigten Stellung in die unterste Position der Ausfahrkulisse 15 und kann sich dann aufgrund der Wirkung der Drahtfeder 4 durch die Ausfahrkulisse 15 nach außen bewegen, wobei der Funktionsrahmen 3 durch die Drahtfeder 4 zwangsweise in die in Fig. 3 gezeigte Zwangsöffnungsposition bewegt wird.

5

10

15

20

25

30

Die geschilderte Funktion führt demgemäß dazu, dass ohne jegliche Benutzung eines Werkzeugs durch einfaches Ausüben von Druck auf den Funktionsrahmen der Schließ- und Öffnungsvorgang durchgeführt werden kann, wobei im Falle des Schließens der Funktionsrahmen durch den Einrastvorgang in der Kulisse der Rastaufnahme 10 bündig zum Gehäuserahmen 2 positioniert wird, während beim Öffnungsvorgang nach einem einfachen Drücken auf diesen Funktionsrahmen das Riegelelement 5 freigegeben und der Funktionsrahmen 3 ausgeschwenkt wird. Damit ist sichergestellt, dass ein werkzeugloser Lampenwechsel auf ungewöhnlich komfortable Weise realisiert werden kann.

Obwohl die jeweils erforderliche Schwenkachse 4 an dem Funktionsrahmen 3 auf unterschiedliche Weise realisiert werden kann, lässt sich eine besonders vorteilhafte Ausgestaltung dieser Schwenkachse in der in Fig. 8 gezeigten Weise realisieren. Dazu wird ein Schwenkgelenk jeweils von einem in einer Durchgangsbohrung des Gehäuserahmens 2 aufgenommenen und sich in eine Ausnehmung 21 des Funktionsrahmens 3 erstreckenden Steckzapfen 20 gebildet, wobei der Steckzapfen 20 durch einen elastisch federnden Bereich 19 des Gehäuses in seiner Position gehalten

10

ist. Der elastische Bereich 19 des vorzugsweise aus einem Federstahl bestehenden Gehäuses 1 wird durch einen bereits in Fig. 1 gezeigten Schlitz 18 im Gehäuse 1 erreicht, der beispielsweise freigelasert wird. Die in Fig. 8 gezeigte Schwenkachsenrealisierung hat neben der Einfachheit und damit erzielten Preisgünstigkeit vor allem auch den Vorteil, dass bei dieser Ausgestaltung der Funktionsrahmen 3 ganz einfach in den Gehäuserahmen 2 eingeclipst oder zu Reinigungszwecken auch ganz herausgenommen werden kann.

5

11

Bezugszeichenliste

	1	Gehäuse (Stahlblech)
5	2	Gehäuserahmen
	3	Funktionsrahmen (Reflektorrahmen
	4	Drahtfeder
	5	Riegelelement
	6	Fixierbereich
10	7	Federabtritt
	8	Federschenkel
	9	Verbindungsbereich
	10	Rastaufnahme
	11	Hülse
15	12	Aussparung
	13	Einfahrkulisse
	14	Rastposition
	15	Ausfahrkulisse
	16	Führungsschlitz
20	17	Gehäusedichtung
	18	Schlitz
	19	Federbereich
	20	Steckzapfen
	21	Ausnehmung
25		

Ansprüche

- Leuchte, insbesondere Einbauleuchte für Decken und/oder Wände 1. mit einem zur Aufnahme von Leuchtmittel, Reflektor und zugehöri-5 gen mechanischen und elektrischen bzw. elektronischen Komponenten bestimmten Einbau-Gehäuse (1), einen mit dem Gehäuse (1) kuppelbaren Gehäuserahmen (2) und einem bezüglich des Gehäuserahmens (2) ausschwenkbar gelagertem Funktionsrahmen (3), 10 sowie einer zwischen Gehäuserahmen (2) und Funktionsrahmen (3) wirksamen Verschlussanordnung, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschlussanordnung aus zumindest einer Drahtfeder (4) mit einem Fixierbereich (6), einem sich an einer Seite an den Fixier-15 bereich (6) abgewinkelt anschließenden Federabschnitt (4), dessen Endbereich als Riegelelement (5) ausgebildet ist und mit einer Rastaufnahme (10) im Funktionsrahmen (3) zusammenwirkt, sowie einem sich an der anderen Seite an den Fixierbereich (6) anschlie-20 ßenden Federschenkel (8) besteht, der mit dem Funktionsrahmen (3) über einen vorgebbaren Schwenkbereich zusammenwirkt.
- Leuchte nach Anspruch 1,
 dadurch g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass der Gehäuserahmen (2) formschlüssig im Gehäuse (1) aufgenommen und die Drahtfeder (4) mit ihrem Fixierbereich (6) und dem das Riegelelement (5) tragenden Federabschnitt (7) in einer Aussparung (12) an der Außenseite des Gehäuserahmens (2) angeordnet ist, die durch die Wandung des Gehäuses (1) unter Festlegung des
 Fixierbereichs (6) abgedeckt ist.

13

- 3. Leuchte nach Anspruch 2,
 dadurch g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Drahtfeder (4) den Gehäuserahmen (2) mit ihrem Verbindungsbereich (9) übergreift und der sich an den Verbindungsbereich (9) anschließende, rahmeninnenseitig gelegene Federschenkel (8) im Schwenkweg des Funktionsrahmens (2) gelegen ist und diesen in Öffnungsrichtung federnd beaufschlagt.
- Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass der Federabschnitt (7) in der Ausnehmung (12) in Abhängigkeit von der Bewegung des Riegelelements (5) verschwenkbar ist, das sich durch einen Führungsschlitz (16) durch den Gehäuserahmen
 (2) nach innen erstreckt und mit der im Funktionsrahmen (2) vorgesehenen Rastaufnahme (10) bei eingeschwenktem Funktionsrahmen (3) zusammenwirkt.
- 5. Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

 dadurch g e k e n n z e i c h n e t ,

 dass das Riegelelement (5) von einem abgewinkeltem, sich durch

 den Führungsschlitz (16) im Gehäuserahmen (2) erstreckenden

 Endbereich des Federabschnitts (7) gebildet ist und dass die zuge
 hörige Rastaufnahme (10) im Funktionsrahmen (3) aus einem Fe
 derorgan mit einer Einfahrkulisse (13) und einer Ausfahrkulisse (15)

 und einer dazwischen vorgesehenen Rastposition (14) besteht, wobei

 Verriegelung und Entriegelung des pinförmigen Riegelelements (5)

 durch Druckausübung auf den Funktionsrahmen in dessen

 Schließrichtung erfolgt.

5

14

6. Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass auf dem abgewinkelten Endbereich des Federschenkels (7) eine hitzebeständige Kunststoffhülse (11) angebracht ist.

5

WO 2005/066541

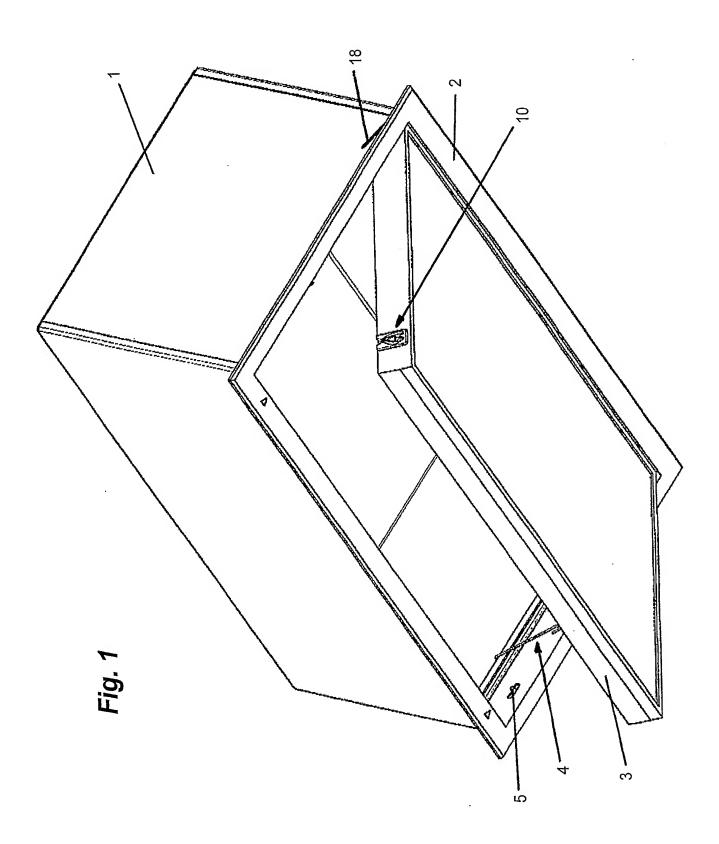
- Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die das Schwenken des Funktionsrahmens (3) ermöglichenden
 Schwenkgelenke jeweils aus einem in einer Durchgangsbohrung des
 Gehäuserahmens (2) aufgenommenen und sich in eine Ausnehmung
 (21) des Funktionsrahmens (3) erstreckenden Steckzapfen (20) bestehen, wobei der Steckzapfen (20) durch einen elastischen federnden Bereich (19) des Gehäuses (1) in seiner Position gehalten ist.
- 15 8. Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeich net, dass der Funktionsrahmen (3) in der eingeschwenkten und verrasteten Position an einer umlaufenden, im Gehäuserahmen (2) gehalterten Dichtung (17) insbesondere unter Vorspannung anliegt.

20

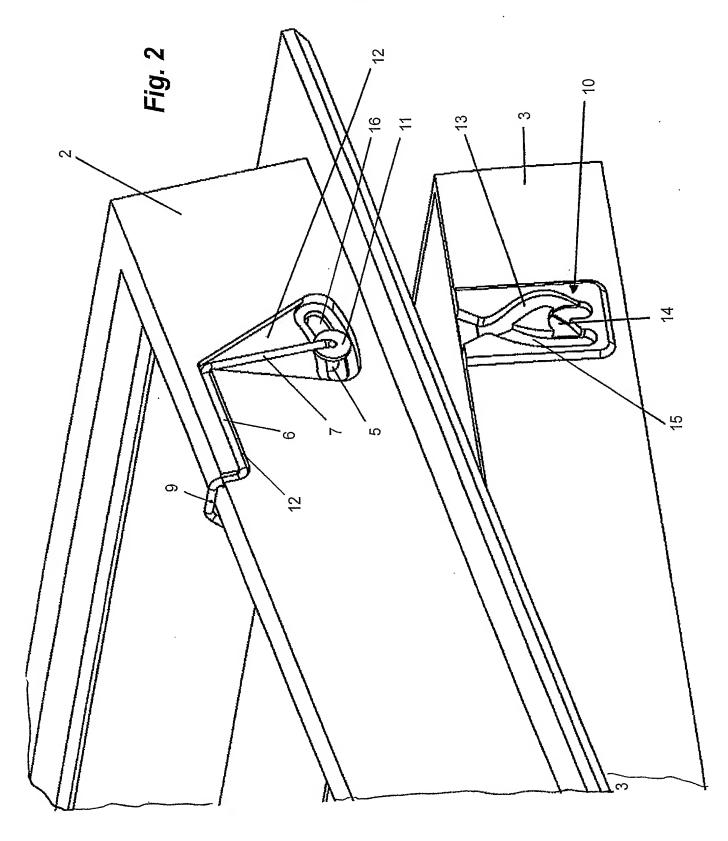
9. Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass der Funktionsrahmen (3) als Träger eines Reflektors oder eines Teilreflektors ausgebildet ist.

25

10. Leuchte nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass der Funktionsrahmen (3) eine lichtdurchlässige Abdeckund/oder Streuscheibe trägt.







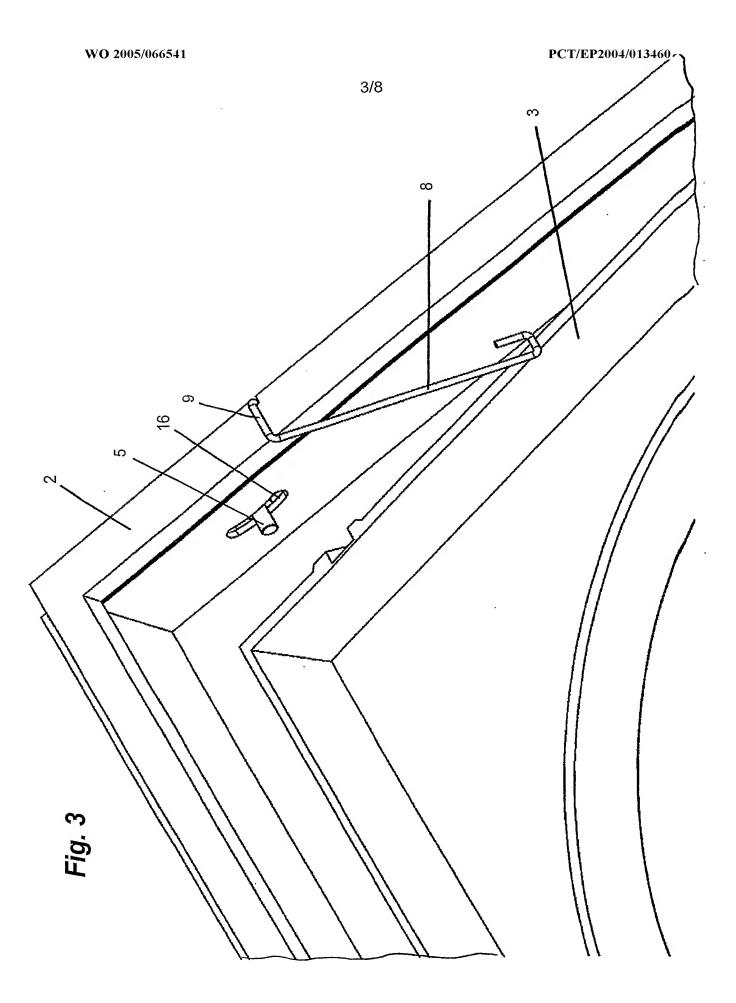
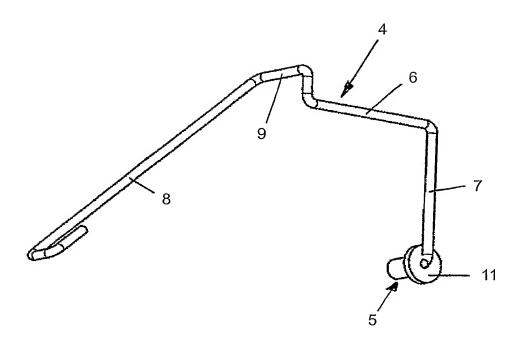
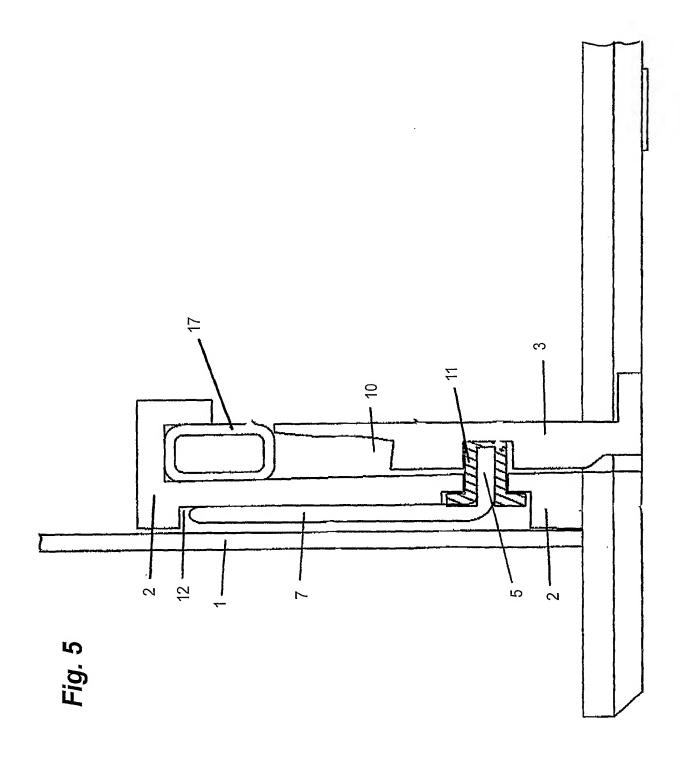
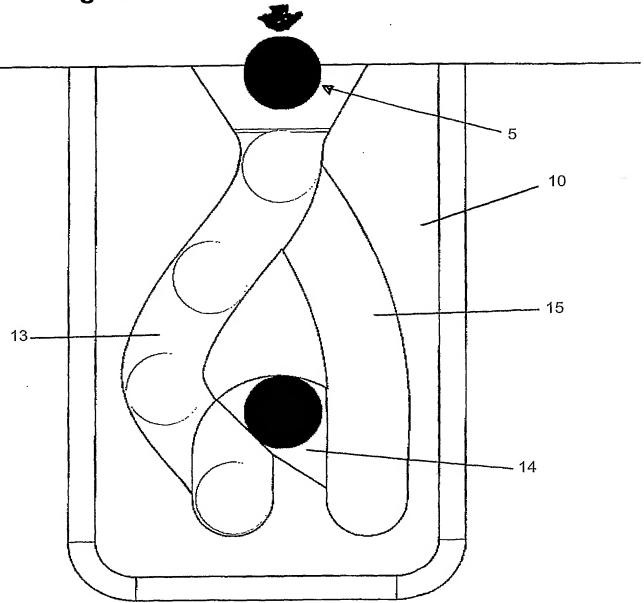


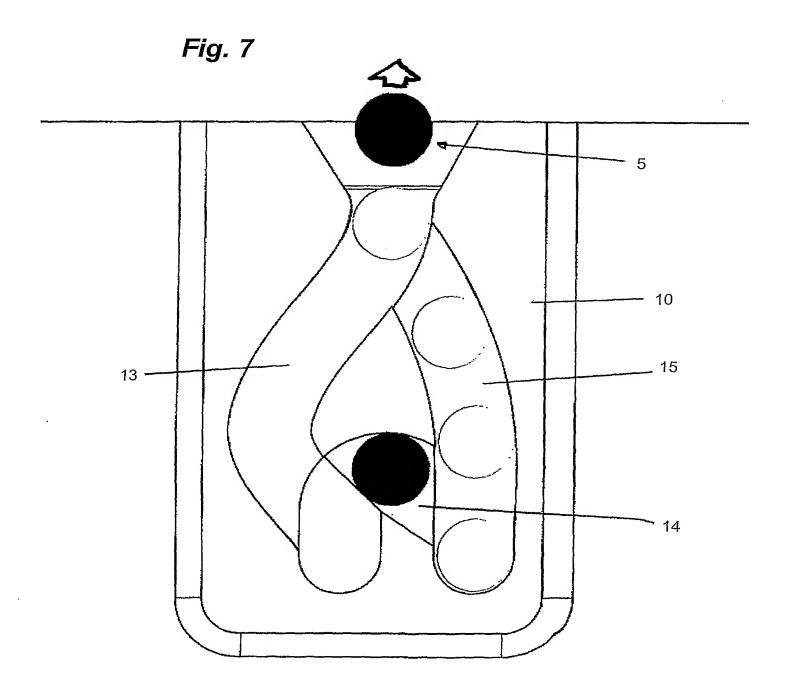
Fig. 4

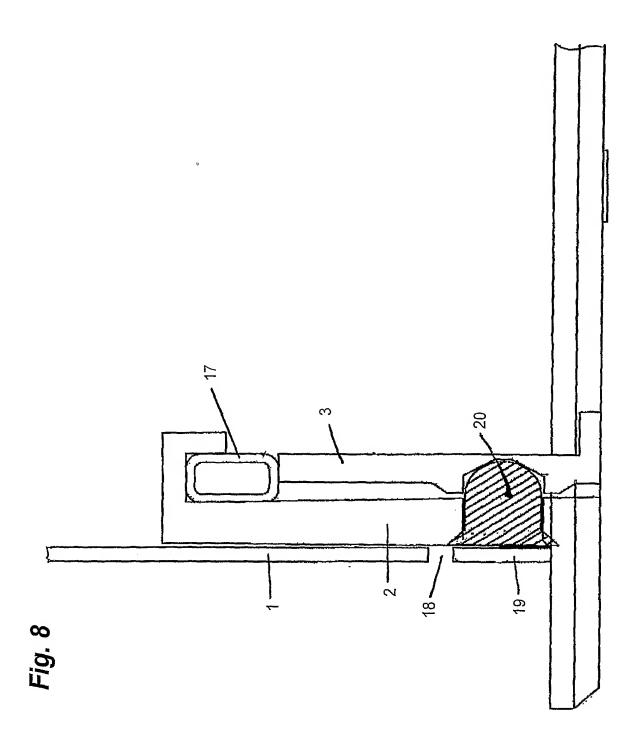












INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP2004/013460

A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F21V21/30 F21S8/02 F21V21/0	4 F21S8/00					
	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	tion and IPC					
	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification	n symbols)					
IPC 7							
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the fields se	earched				
	pocumentation occurred which many the second of the second occurred to the second occurred						
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)							
EPO-In	ternal						
0.0001111	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.				
Category	Chatton of document, with indication, where appropriate, of the loc	Tank passages					
Α	DE 201 19 022 U1 (SCHMITZ-LEUCHTE	N GMBH &	1–10				
	CO) 4 April 2002 (2002-04-04) page 5, line 26 - page 8, line 5;						
	1a-2c						
Α	US 5 682 131 A (GOW ET AL)	1-10					
	28 October 1997 (1997-10-28) column 3, paragraph 15 - column 7	,					
	paragraph 13; figures 1,2,8,9	,					
A	US 6 371 621 B1 (LE BEL VINCENT V	(ICTOR)	1-10				
'`	16 April 2002 (2002-04-16)						
	column 2, line 45 - column 4, lir figures 1-5						
Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.							
° Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but							
consi	"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the invention						
"E" earlier document but published on or after the international filling date "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to a considere							
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "I" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the							
"O" docum	*O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *Co* document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combination being obvious to a person skilled						
"P" docum	t family						
Date of the	Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report						
1							
Name and	Name and mailing address of the ISA Authorized officer						
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	De less fluis ann anns	۸				
ı	Fax: (+31-70) 340-3016	Bader-Arboreanu,	А				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

rmation on patent family members

Internation No
PCT/EP2004/013460

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
DE 20119022	U1	04-04-2002	NONE		
US 5682131	Α	28-10-1997	CA	2178971 A1	05-10-1997
US 6371621	B1	16-04-2002	CA	2319915 A1	13-04-2001

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/013460

A. KLASSII IPK 7	F21V21/30 F21S8/02 F21V21/04	4 F21S8/00				
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	iffkation und der IPK				
	RCHIERTE GEBIETE	0.\				
IPK 7	Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F21V F21S					
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow					
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)			
EPO-In	ternal	·				
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
А	DE 201 19 022 U1 (SCHMITZ-LEUCHTE CO) 4. April 2002 (2002-04-04) Seite 5, Zeile 26 - Seite 8, Zeil Abbildungen 1a-2c	1-10				
А	US 5 682 131 A (GOW ET AL) 28. Oktober 1997 (1997-10-28) Spalte 3, Absatz 15 - Spalte 7, A Abbildungen 1,2,8,9	1-10				
A	US 6 371 621 B1 (LE BEL VINCENT V 16. April 2002 (2002-04-16) Spalte 2, Zeile 45 - Spalte 4, Ze Abbildungen 1-5	1-10				
	<u> </u>					
	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu enehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: "A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E* ällteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundelliegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegender Theorie angegeben ist Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung statum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht eine Benutzung, die vor dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung die nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der Prinzips oder dem Prinzips oder dem Prinzips oder der Prinzips oder dem Prinzips oder der Prinzips oder dem P						
dem	dem beansprüchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherches					
	1. Februar 2005	17/02/2005				
Name und	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter				
	Bader-Arboreanu,	Α				

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichunge en zur selben Patentfamilie gehören

Internal es Aktenzeichen
PCT/EP2004/013460

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 20119022	U1	04-04-2002	KEINE		- -
US 5682131	A	28-10-1997	CA	2178971 A1	05-10-1997
US 6371621	B1	16-04-2002	CA	2319915 A1	13-04-2001

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie) (Januar 2004)